

「岡山県における日系ブラジル人の生活に関する調査」に参加された皆様へ

A todos que participaram da 「Pesquisa sobre a vida dos nipo-brasileiros da província de Okayama」

皆様におかれましては、お元気でお過ごしのことと存じます。

Espero que todos vocês estejam passando bem.

2021年の私どもの研究にご協力いただきましてありがとうございました。

Obrigado(a) por participar da nossa pesquisa em 2021.

この度、研究がまとまりましたので、研究結果を皆様にお伝えするためにイベントを企画しました。

Nesta ocasião, que a pesquisa foi concluída, planejamos um evento para compartilhar os resultados da pesquisa com todos.

岡山に住む日系ブラジル人の皆様の生活について理解を深め、

日系ブラジル人が経験した様々な課題の解決策を提案したいと考えております。

Aprofundamos compreensão da vida dos nipo-brasileiros que vivem em Okayama, e gostaríamos de propôr soluções para os diversos problemas vivenciados pelos nipo-brasileiros.

ぜひご参加いただき、ご意見をお聞かせいただければと思います。

Gostaríamos muito que vocês viessem e nos deixasse saber o que achou.

もちろん、参加は無料です ご興味のある方はどなたでもご参加いただけます。

Claro que a participação é gratuita. Qualquer pessoa interessada são bem-vindas.

飲み物を準備していますのでおしゃべりにきてください！

Então venha conversar! Estaremos esperando preparando bebida.

皆様とお会いできるのを楽しみにしております。

Estamos ansiosos para encontrar todos vocês.

岡山県在住ブラジル人・日系ブラジル人向け異文化交流イベント

Evento de intercâmbio intercultural para brasileiros e brasileiros nikkeis que vivem na província de Okayama.

イベント内容 Detalhes do evento

- アンケート・インタビュー結果に関するポスター発表
- Apresentação de pôster sobre os resultados do questionário・entrevista
- 参加者へのパンフレットの配布
- Distribuição de panfletos aos participantes

1. 倉敷市でのイベント Eventos na cidade de Kurashiki

会場 倉敷カトリック教会 Local Igreja Católica Kurashiki

所在地: 〒710-0057 岡山県倉敷市昭和2丁目1-62

Endereço: 〒710-0057 Okayama-ken Kurashiki-shi shōwa 2-1-62

<https://goo.gl/maps/Eu5DdDhiSsoiKZ8V8>

開催予定日 2022年8月14日(日)

Data prevista: 14/08/2022 (dom.)

予定期間: 16:00~17:00

Período programado: 16:00-17:00

2. 総社市でのイベント Eventos na cidade de Soja

会場: ファンライフセンタービル (Fun Life Center Building - FLCB)

Local: Fun Life Center Building - FLCB

所在地: 〒719-1131 岡山県総社市中央2丁目2-8

Endereço: 〒719-1131 Okayama-ken Sōja-shi Chūō 2-2-8

<https://goo.gl/maps/HjSGVVRBJTFn4LWk6>

開催予定日: 2022年8月21日(日)

Data prevista: 21/08/2022(dom.)

予定期間: 13:00~16:00

Período programado: 13:00~16:00